

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio

Oglesi v tem listu so
uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

The Oldest Slovene
Daily in Ohio

Best Advertising
Medium

VOLUME XXIV.—LETO XXIV.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY, (ČETRTEK) FEBRUARY 13, 1941.

STEVILKA (NUMBER) 37

Kratke vesti iz življenja in sveta

MARTIN L. DAVEY
NEVARNO BOLAN
Cleveland. — Martin L. Davey, bivši governor države Ohio, leži nevarno bolan v Cleveland Clinic bolnišnici. Davey je prišel v bolnišnico v ponedeljek zvečer, in sicer po srčnem napadu. V bolnišnici bo moral ostati najmanj dva tedna.

MATI REŠILA
TROJE OTROK
Akron. — Mrs. Leo Wagner je rešila pred smrtjo v ognju troje svojih otrok, toda četrto dete, 15 mesecev stara Mary Catherine Wagner pa je zgorela. Mrs. Wagner je baš prala perilo v kleti, ko je v hiši nastal ogenj.

ITALIJSKI GENERAL
PODLEGEL RANAM
Kairo. — Uradno se naznaja, da je italijanski general Tellera, ki je poveljeval italijanski deseti armadi v Cirenajki, podlegel ranam, ki jih je dobil v boju za Bengazi. General je umrl v angleškem ujetništvu.

PREPOVEDANJE POROKE
V NEMČIJI
Berlin. — Nemška vlada je s posebej odredbo prepovedala poroke med steriliziranimi in normalnimi osebami.

BELGIJSKI ZELE
VILA IZ RUSIJE
Moskva. Semkaj je dospela belgijska komistija, ki se bo poročala z rusko vlado za dobavo ruskih živil. Misija, v kateri je belgijske in troje Nemcev, je bila sprejeta po čilihah sovjetskega trgovskega komisariata in po čilihah nemškega posla.

480 GRIZLJEV
V WYOMINGU JE
Lovski census države Wyoming izkazuje, da je v državi 25.000 jelenov, 60.000 srn, 34.765 antilop, 3.500 moosov, 480 grizljev medvedov in 2.400 gorstih ovac.

RUS HITI
V SOFLO
Beograd. — Major general Alexander Samojin, sovjetski vojaški atašej v Beogradu, se je včeraj zjutraj z avtom odpeljal v Sofijo.

ANGLESKO PRODIRANJE
V ERITREJI
London. — Angleške čete, ki prodirajo proti Rdečemu morju, se nahajajo še 120 milj od Masebe, glavnega italijanskega pristanišča v Eritreji in iztočišča železniške proge iz Asmare.

POMOČ ITALIJI
BEOGRAD, 12. februarja. — Rinski poročevalci beograjske politike poročajo omenjenemu listu, da se Nemčija pripravlja, "da vrže še nekaj drugega poleg zračne sile v kooperacijo z Italijo v Sredozemlju."
Poročevalci ne omenja, kakšne vrste pomoč bo to, ki jo bo dala Nemčija Italiji, niti ne, kje bo ta pomoč dana — v Afriki, Albaniji ali na kakšni drugi fronti, ki danes še ne obstoja.

Smrtna kosa
Tajnik društva št. 53 SNPJ, J. F. Durn je bil brzojavno obveščen, da je preminil njihov član Frank Ferbazer, nahajajoč se v Pine Bluff, Arkansas. Ako ima omenjeni kaj sorodnikov tukaj v Clevelandu, so prošni, da vza-
mejo to v naznanje in se ogla-
sajo pri tajniku. Pokojnik je bil rojen leta 1886 in sicer na Hr-
vatskem. Bodi mu ohranjen
blag spomin.

Angleški bombniki bombardirali Sicilijo

Nemčija ponuja Grčiji mir in svoje "garancije." — Bolgarska zračna sila je pod kontrolo nemških tehnikov. — V Bolgarijo prihaja nemško vojaštvo.

KAIRO, Egipt, 12. februarja. — Angleška zračna sila je pet ur neprestano bombardirala italijanska letališča na otoku Siciliji, kjer so nameščeni nemški Stuka bombniki. Angleške bombe so uničile na letališčih bombnike ošišča ter zadele z direktnim zadetkom neki hangar.
Na letališčih so nastali požari, ki so bili vidni šestdeset milj daleč. — V Afriki je bilo sestreljenih, odkar se je pričela tam-
mošnja vojna, nad tisoč italijanskih letal.

30.000 Nemcev v Bolgariji.
BUDIMPEŠTA, 12. februarja. — Nacisti so spravili v Bolgarijo že 30.000 mož in morda je še vprašanje samo nekaj dni, ko bodo Nemci pričeli s svojim velikim pohodom proti jugu.

Poročila iz Beograda naznaja, da je bolgarski premier priznal pred opozicijo v parlamentu, da imajo nemški tehniki kontrolo nad bolgarsko zračno silo, ker je to v najboljšem interese Bolgarije kot Nemčije. Tekom zadnjih 72 ur je preletelo ozračje nad Budimpešto najmanj 200 velikih nemških transportnih letal, ki so prenesla v Bolgarijo okoli 20.000 vojakov.

Nemčija ponuja Grčiji mir
Dalje se poroča, da je Nemčija predložila grški vladi mirovne pogoje, na katerih podlagi naj Grčija konča svojo vojno z Italijo. Pod temi pogoji naj bi Grčija obdržala vse ozemlje in Albanijo, ki ga je zavzela, to je tri četrtine Albanije, nakar naj se grška armada razoroži in Grčija naj ostane nevtralna. — Grška vlada pa naj ukaže angleški vladi, da se slednja umakne s svojimi bojnimi ladjami in s svojo zračno silo z grških otokov. — Ako Grčija pristane na to, ji bo Nemčija zamajčila nedotakljivost njenih mej od strani Italije. — Grčija je te pogoje odbila, ker so ji predobro znane nemške garancije, kakor ji je tudi znan silen pomen angleške zračne sile in angleške mornarice v vodovju njenih otokov.

NOVA OBRAVNAVA PROTI BRIDGESU

WASHINGTON, 12. februarja. — Justični tajnik Robert E. Jackson je danes odredil, da se obnovi obravnavo proti Harry R. Bridgesu, CIO voditelju na pacifični obali, ki je bil že svo-
ječasno obtožen komunističnih aktivnosti. Justični tajnik pravi, da je dobil proti njemu nove dokaze in da bo Bridges, če se izkažejo dokazi za resnične, deportiran.

Vstopnice za S. N. Čitalnico
Tajniki onih društev, katera se niso vrnila poslanih jim vstopnic k 35-letnemu jubileju S. N. Čitalnice, so najljubšeje prošni, da neprodane vstopnice vrnejo, za prodane pa pošljejo denar tajniku S. N. Čitalnice, V. Severju prav GOTOVO do sobote zvečer, da se zamore zaključiti račune. Prosimo! — Tajnik.

Zabava
Jutri večer priredi Mladinski zbor "Škrjančki" Valentine zabavo v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. Vstopnina je prosta. Prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

Abesinski vladar na čelu revolte



Na sliki je Haile Selassie, bivši abesinski vladar, ki so ga Italijani pregnali, ki nadzira abesinsko vojaštvo v Sudanu.

Stroge odredbe proti Angleška zračna sila diplomatom v Italiji

Inozemski diplomate ne smejo brez posebnega dovoljenja vlade nikamor iz Rima.

RIM, 12. februarja. — Vsi inozemski diplomate so bili včeraj obveščeni, da ne smejo brez posebnega dovoljenja odpotovati nikamor iz Rima. Ta drastična odredba je značilna za sedanje izredne čase.

Poslej bo moral vsak poslanik, atašej ali kak drug uradnik poslati, ki bi hotel iti tudi samo preko nedelje na primer v gore ali kam drugam, prositi za posebno dovoljenje ter ne bo smel oditi, dokler ne bo dobil tega dovoljenja.

Druga odredba pravi, da morajo držati ženske iz "višje družbe," ki se shajajo po raznih salonih, jezik za zobmi ter ne smejo raznašati "delikatnih vesti z brutalno stupidnostjo." — Casopis "Piccolo" pravi, da naj te ženske raje ostanejo doma pri svojih hišnih in ročnih delih.

Mržnja proti vsemu, kar je tujega, je razvidna iz odredbe, da se ne sme nič več uporabljati besede "hotel," temveč samo domača beseda "Albergo." Grand hotel se bo poslej imenoval "Albergo Grande."

NOV SOVJETSKI POVELJNIK

MOSKVA, 12. februarja. — Kremeljska vlada je imenovala generala G. K. Zukova za načelnika sovjetskega generalnega štaba. Imenovanje je značilno zaradi tega, ker je ta general izjavil, da morajo biti sovjetske čete, ki stoje na zapadni meji nasproti Nemcem, "na neprestanem oprezu pred nevarnostmi, ki pretijo Rusiji od te strani."

Smrtna kosa

Včeraj popoldne je v E. End bolnišnici preminil George Staiduhar, stanujoč na 1461 East 92nd St., v starosti 67 let. Bil je vdovec in zapuščal sledeče o-
troke: Mrs. Rose Osentoski v Bad Axe, Mich., Katherine Sutton, Mrs. Mary Williamson, Mrs. Williamson, Mrs. Helen Weselock in Mrs. Anna O'Mera. Pogreb se bo vršil iz pogrebne-
ga zavoda na 1053 East 62nd St. v soboto v cerkev sv. Pavla in potem na pokopališče. Bodi mu ohranjen
blag spomin. Preostali nam naše sožalje!

PADEC TEPELENJA

BITOLJ, Jugoslavija, 11. februarja. — V srednji sektor Albanije se zlivajo italijanska oja-
čenja, toda Grki poročajo, da so odbili vse italijanske protinapa-
de in da je padec Tepelenija sa-
mo še vprašanje časa.

WILLKIE POZIVA REPUBLI- KANCE NA POMOČ ANGLIJI

S porazom Anglije bo konec našega načina življenja, — pravi bivši republikanski kandidat.

VAŽEN PREDLOG PREDSEDNIKA ROOSEVELTA

NEW YORK, 12. februarja. — Wendell L. Willkie je izjavil no-
coj v javnem govoru, da se v Ameriki ne bo mogel ohraniti demokratičen način življenja, a-
ko bo Anglija poražena, zato je po-
zval republikansko stranko, naj deluje z administracijo v Washingtonu, da se da Angliji vso možno pomoč.

Po Willkijevem govoru je go-
voril Arthur A. Ballantine, pred-
sednik republikanskega kluba, ki je med drugim dejal:
"Vi ste se odpovedali stran-
karstvu, in to je največja uslu-
ga, ki ste jo mogli storiti stran-

Kaj bo s tisočermi delavci, ko bodo končana dela za ameriško obrambo?

Tozadevno skrb izražajo uradniki Ameriške delavske federacije v Miami. — Spopadi med piketi in policijo v New Yorku.

MIAMI, Fla., 12. februarja. — Uradniki Ameriške delavske fe-
deracije so izrazili danes skrb glede usode tisočermi delavcev, ki so bili razposlani k obramb-
nim delom po vsej deželi in ki se uto-
tegnejo znati zopet nenačrta-
brezposelnost in daleč od doma. Zlasti velja ta slučaj za člane carpenterke unije, katerih več tisoč je bilo na svoje stroške po-
slanih v vse kraje dežele. V tem transferiranju delavcev iz kraja v kraj je prizadelo nad 300.000 delavcev raznih gradbenih strok.

Poročilo dalje navaja, da so se vršili včeraj srditi boji v Ken-
sen okraju v Eritreji, ki je od-
daljen samo 35 milj od Asmare.

DR. WALZ ČASTI NACISTE IN SRAMOTI ROOSEVELTA

Dr. F. W. Walz, bivši council-
man v Clevelandu, je v terek ve-
čer izjavil, da je maršal Goer-
ing najbistroumnejši človek v Hitlerjevem kabinetu.

"Jaz sicer ne poznam Goer-
inga osebno," je rekel dr. Walz, "toda moji prijatelji, ki so živel v Nemčiji, mi povedo, da je Goering najbistroumnejši člo-
vek ter da tvori on "možgane" nemške vlade. Dr. Walz je dalje

Žalostna vest

Mrs. Mary Slejko, 16203 Ar-
cade Ave., je prejela žalostno vest iz stare domovine, da je 14. decembra 1940 v Bukovju pri Postojni umrl njen oče v starosti 84 let. Poleg nje zapuščal tu-
kaj sina Stefana Bartona in več sorodnikov; v Braziliji pa hčer Margaretto, poročeno Rogelja, v starem kraju pa sina Josipa, ki je oficir pri mornarici, in hčer Frančiško Premru. Naj mu bo lahka domača zemlja!

Seja soc. kluba št. 27 JSZ

V petek 14. februarja ob 8. uri zvečer se vrši redna mesečna seja soc. kluba št. 27 v navadnih prostorih. Opozorja se članstvo, da se seje udeleži, ker po seji se bo vršilo predavanje in diskuzije. — Tajnik.

UBOJ NA FARM

ANGOLA, Ind., 12. februarja. — Mrs. Nettie Hobarter, stara 64 let, je bila ubita, dve nadalj-
ni osebi pa sta bili nevarno ran-
jeni v boju s strelnim orož-
jem, ki je nastal med prizade-
timi zaradi nesporazuma, kako naj se razdeli med njimi posest farme.

Nov grob

Včeraj je preminila Mrs. He-
len Galovich iz 1626 East 49th St. Bila je vdova. Pogreb ima v oskrbi pogrebni zavod na 1053 East 62nd St. — Več poročamo jutri.

Smola

Louis Aronoff, star 30 let in prodajalec sadja in zelenjave, se je peljal včeraj zjutraj s svojim trukom na tržnico, toda na E. 51 cesti mu je zmanjkalo gaso-
lina. Vzel je posodo ter šel ne-
kak blok daleč do gasolinke postaje, toda ko je prišel nazaj, sta pristopila k njemu dva obo-
rožena človeka, ki sta mu vzela \$287.

Duluth, Minn. — V Hibbingu je pred kratkim podlegla krva-
vitvi na možganih Emma Povše, ko je šla k igri "hockey." Stara je bila 33 let in je bila rojena v Ameriki. Zapuščala starše, dva brata in tri sestre.

Pueblo, Colo. — Tukaj je pre-
minul zadet od kapi rojak Josip Brezovar. Bil je samski in je od leta 1902 živel pri družini Louis Anzik. Pokojni je bil do-
ma iz Repčega, fara Šmarje. Priredili so mu prav lep pogreb.

ZUPANOVA
MINKA

Povest v verzih

In ko ženitnino
Bode te vršili,
Kaj, župan, da boste
Tudi nas vabili?"

Ko bi bil Puranu
Kdo opazal lica,
Videl bi, kako je
V nje šla rudečica.

Zdi se mu, Puranu,
Da ves svet se meša,
Da celo gospodom
Zbranim pamet peša,

Da se zde te čenče
Tudi njim resnica,
Da i njim ni Minka
Nič več kot kmetica;

Kaj, da ne prištevava
Nihče ga h gospodi?
Kdo bi se ne zjezil,
To ni kar si boji.

Vidi se, da je za
V njem je dovskipela,
Vendar jo še tlači,
Mirnega se dela

Ter veli: "Res čudne
So baburske klike,
Da imajo v srenji
Tolike jezike.

Rad bi znal, če koga
Hčer bi vzela naša,
Da za privojenje
Mene se ne vpraša.

Reči moram tudi,
Da vsakdo ni zanj;
Tine, sin sosedov
Naj ne misli nanjo.

Naj je dober Tine,
Varčen, skrben, maren,
Naj le pri kmetijstvu
Bode gospodaren;

Vendar sin sosedov
Ni, ni za Puranje,
Ker v njegovi glavi
Je preplitvo znanje.

Glejte našo Minko,
Umnega dekleta!
Moram pač dobiti
Vrednega jej zeta."

Se bi govorili
Pri županu gosti,

Pa so spodleteli
Kakor nož ob kosti.Tudi se je zunaj
že močno zmrčilo.
In domu bi skoraj
Čas že iti bilo.Poslove se torej
Gostje pri Purani,
Vsak držeč za Minko
Dar srebrn ob dlani.Sežejo še v roke
Dobri mami Špeli
In pa Minki zali,
Danes prav veseli:"Lahko noč" in "Z Bogom!"
Ter odprejo duri,
In zvrste domu se
Prav ob sedmi uri.

XVII. ZUPAN IN ZUPANJA

Kjer zakoni dobri,
Zvesti so, pošteni,
Mož ima veliko
Potožiti ženi;Žena pa soprogu
Potožiti čuda,
Koliko skrbij jej
Vedno je in truda.Križe in težave
Lože je nositi,
Če jih nam je moči
Drugim potožiti.Na predpust v nedeljo
Z drugimi seljaši
Šla je zala Minka
Ob desetih k maši.In župan in Špela
Prav med službo božjo
Spletata med sabo
Govorico ožjo.Pa začne županja:
"Nič ne oporekaj,
Janez, moram reči
Danes tebi nekaj.

Slednji dan, ves teden
Mučim se in trudim,
Pa nič nimam haska,
Temu se kar čudim.

Nič ni danes s poljem,
Zito nima cene,
Kar s polja dobi se,
V polje spet se dene.

Z drugimi težaki
Delati kmetijo,
Pravi se: snedo ti,

Kar ti pridobijo.

Dela sem, da bode
Krčma pomagala,
Kar ne more polje,
Da bo ona dala.

Stavila sem upe
V hčerico jedinko,
Da si opomogla
Bodeva kaj z Minko.

Toda kar sva v mesto
Hčerico poslala,
Pa ni več za rabo,
Druga je postala.

Čujem le pritožbe,
Da je preošabna;
A pri naši hiši
Taka ni porabna.

Ljudstvu je povšeči
Strežba bolj domača,
Minka domačinom
Pa hrbet obrača.

Nama pa na to je
Trebja najbolj zreti,
Da s poštenim kruhom
Moremo živeti.

Če bo dekleta tako
Še ostalo nama,
Kmalu sami bomo,
Krčma naša sama.

Le pogledj, pri Mihi
Vljudni so, preprosti,
In kako gredo zdaj
K njemu naši gosti.

Kar je hči dorastla
In je dozorela,
Oče, jedno željo
Vedno sem imela.

Enkrat sem od daleč
Le jo omenila,
Danes ti pa jasno
Bom jo izprožila:

Oče, Minka naša
Je prelahka, živa,
Najbolj nama kaže,
Da jo omoživa.

Oh, kako bojim se
Jare te gospode,
Da mi hčer jedinko
Kdo premočil bode.

Ti pa jej pripuščaš,
Da se ž njimi šali,
Oče, kaj če bomo
Vsi se še kesali?

Saj še na otroka

Čuva se in pazi,
Vendar še zgubi se,
Pade in zagazi.

Minka, da se zmoti,
Prilike je dosti,
Saj je največ sama
Tu doma med gosti."

Pa postopi oče
Trdo sredi hiše
Ter si izpod nosa
Trde brke više,

Brke, ki jih nosi,
Kar je za župana,
Da ga bolj spoštuje,
Čisla bolj Ljubljana.

Pa veli poprimši
Z rokama za kolka,
Ko je že med njima
Bilo nekaj molka:

"Da bi hčer omožil,
To je še prerano,
Ne govori, Špela,
Več tako neslano.

Kam pa jaz naj idem,
Kam naj tebe denem;
Ako jo po volji
Tvoji zdaj ukrenem?

Saj je Minka mlada,
Saj je fantov dosti,
Če se jeden ženi,
Drugi so še prosti.

Pa če se priložnost
Dobra zdaj mi nudi,
Vzel bi Minki zeta
Lahko danes tudi.

Toda tak naj pride,
Da mi bo po volji,
Da kaj več umeje
Kot orati v polji!

Do sedaj glasili

NEVERJETNO PRENEHANJE
* REVMAČNIH BOLEČIN *

Nikar po nepotrebnem ne prenašajte bolečin v kitah. Na tisoče ljudi je bilo nepričakovano rešenih revmatičnih bolečin, bolečin v kitah in zgibih s priprostim drgnjenjem s Pain-Expeller-jem. To nenavadno zdravilo naglo pomaga. Do sedaj je že bilo prodanih nad 17 milijonov steklenic. Kupite Pain-Expeller. Zahtevajte Pain-Expeller s sidrom na steklenici.

CLOVEJAN 128

IMPORTANT!

medical tests reveal
how thousands of WOMEN
HAVE BEEN
ABLE TO

GET NEW ENERGY

If you feel tired out, limp, listless, moody, depressed—if your nerves are constantly on edge and you're losing your boy friends to more attractive, happy women—SNAF OUT OF IT! No man likes a dull, tired, cross woman—

All you may need is a good reliable tonic. If so, just try famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound made especially for women. Let it stimulate gastric juices to help digest and assimilate more wholesome food

which your body uses directly for energy to help build up more physical resistance and thus help calm jittery nerves, lessen female functional distress and give you joyful bubbling energy that is reflected through your whole being.

Over 1,000,000 women have reported marvelous benefits from Pinkham's Compound. Results should delight you! Telephone your druggist right now for a bottle. WELL WORTH TRYING.

SICK, NERVOUS CRANKY "EVERY MONTH"?

Then Read WHY
Lydia E. Pinkham's
Vegetable Compound Is
Real "Woman's Friend"!

Some women suffer severe monthly pain (cramps, backache, headache) due to female functional disorders while other's nerves tend to become upset and they get cross, restless and moody.

So why not take Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound made especially to help tired, run-down, nervous women to go smiling thru "difficult days." Pinkham's Compound contains no opiates or habit-forming ingredients. It

is made from nature's own beneficial roots and herbs—each with its own special purpose to HELP WOMEN. Famous for over 60 years—Pinkham's Compound is the best known and one of the most effective "woman's" tonics obtainable. Try it!

Dober je in slušal
Bode te očeta;
Oče, kar vzešiva
Minki ga za zeta!"

Zdaj Puran na prsih
Roki svoji sklence,
Glavo pa po strani
K levi rami dene

In veli: "Ti tudi
Prideš s to modrostjo;
Pa da bolje rečem:
Z bedasto norostjo.

To mi besediš
Kot gospodje trije,
Ki prišli so k meni
Zadnjič na gostije.

Ali naj gospoda
V stvari tej se sluša?
Kteri pa razmere
Moje njih poskuša.

Kdo od njih razume,

Kaj je to, kmetija,
Kaj gostilna moja,
Kaj je županija?

Oj, o tem mi molči,
Meni se ne mara,
Da na glavo pride
Mi sosed stara.

(Dalje sledi.)

Išče se

hiša s petimi sobami, double ali single hiša v Collinwoodu ali Euclidu. Kdor ima kaj primerne, naj pokliče KENmore 6244 J.

Trgovina v najem

Odda se trgovske prostore (double store) pripravno za vsako trgovino. Najemnina zelo zmerna. — Vpraša se zadalj za trgovino na 501 East 152nd St.

Točna postrežba

KADAR želite poslati denar v staro domovino, vsaka pošiljatev je garantirana;
KADAR rabite krstni ali rojen list iz starega kraja;
KADAR potrebujete notarske listine ali notarski podpis in
KADAR želite napraviti prošnje za prvi ali drugi državljanski papir, se vedno obrnite na:

AUGUST KOLLANDER

6419 St. Clair Ave.,

v Slov. Narodnem Domu

Pri Kollanderju dobite listine za dohodninski davek (INCOME TAX) ter Vam iste tudi na Vašo željo izpolnijo in notarsko potrdi.

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite HENDERSON 5311 — HENDERSON 5312.

Lahko jo sporočite našim
zastopnikom — — —

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street KENmore 4680W

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street ENDicott 0653

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., HENDERSON 5311 - 5312

HAIR-BREADTH HARRY

V. J. KRIŽANOVSKA

39

MOČ PRETEKLOSTI

Roman v treh delih
IVAN VOUK

Do tedaj se nismo dotaknili ničesar v hčerini sobi, ampak smo hodili tja molit in jokati. Ko je menih prejel dobro nagrado in odšel, mi je žena rekla: "Pojdiva, Anselmo, pogledaj, kaj je v skrinji. Morda je tam kaj takega, kar bi rada imela. Menih je pozabil povedati, jaz pa se nisem spomnila, da bi ga vprašala. Sicer ne vem, čemu bi poslala ključ..."

— Pri teh besedah je nesrečnik prekinil govor, solze mu niso dale govoriti. Posadil sem ga na stol, mu nalil vina in tedaj je nadaljeval povest:

— Odprla sva skrinjo in v obozr nam je puhnili neprijetni duh — zmes parfumov in duha po mrliču. Potem sva začudeno videla, da leže med njenimi prejšnjimi rečmi neznani predmeti.

Vse je bilo razmetano v neredu, toda našla sva svilen, z zlato vezano šerpo, svilen žensko obratno ruto, dragoceno izdelan pas in priprto škatico z dragimi kamni.

Najin nemir je rasel in premetavala sva vsebino skrinje, ko je žena na dnu zagledala velik omet perila. Ko ga je razgrnila, sva našla v njem, — nagnil se je k mojemu ušesu, — popolnoma posušeno truplo novorojenca moškega spola, ki je bil očitno zaduščen. Moja uboga Rita je padla v nezavest. K sreči je bila že noč; ko se je zavedala, sva izrabila temo, da sva zagrebala nesrečnega otroka, najinega vnuka, in tako skrila pred vsemi hčerino sramoto.

— In vi nič ne sumite, kdo bi utegnil biti zapeljivec vaše hčere? — sem vprašal.

"Ne, gospod. Ime podleža, ki mu je Marietta podarila srce in čast, je ostalo tajno. Sodeč po darovih, je moral biti to bogat človek. Pokažem vam škatico in vi, gospod, boste boljše od mene precenili vrednost teh dragocenosti.

"Sel je in prinesel škatico, ki je bila bogato rezljana, in vzel iz nje nekaj zlatih zaponov s kamni, srebne špile za lase, zlato verižico itd. Končno je b dna škatle vzel še neki predmet. Ko sem ga zagledal, sem se stresel. Bil je to kolje iz dveh vrst biserov in rožnatega koral. Nanj je bil obešen medaljon, v katerem je bila starinska slika, ki je predstavljala Julijo, Tiberijevo ženo. To reč, ki je bila silno dragocena, sem dobro poznal, ker je bila last moje pokojne žene. Razburjenje mi je tiščalo grlo in z velikim naporom sem se zatajeval. K sreči ni potrtil Anselmo ničesar opazil.

— Dokler si ogledate te stvari, vam povem konec, — je pristavil in razložil vse pred mene. — Ko sva se nekoliko umirila, sva sklenila, da greva v samostan obiskati Marietto, da ji sporočiva najino odpuščanje in jo kaj tolaživa. Ko sva prišla tja in vprašala po Rozaliji, naju je nuna peljala k priorki. Ta naju je rada sprejela, in ko nama je rekla, da se je treba pokoriti božji volji, je rekla:

— Gospod je poklical k sebi vašo hčerko. Pred tednom smo jo pokopali in smrt je bila prava milost božja zanj, zakaj sestra Rozalija je bila zelo nesrečna. Kakšen greh ji je obteževal dušo? Jaz ne vem. Morala ga je izpovedati svojemu duhovniku; toda sodeč po strogosti dobrega očeta Bonifacija, je bil njen greh velik. Očitno jo je vest pekla in postila se je do onemoglosti ter prečula cele noči v molitvi. Sestre so jo našle mrtvo na podnožju oltarja. — Kakor

na. Ne da bi se pomišljal, je pristal na to...

Paolovo obnašanje me je vso noč vznemirjalo, da nisem zatisnil očesa; preganjala me je strašna misel: ali se ni v tem pojavila podedljiva usoda naše rodbine. Srce se mi je krčilo od jeze in žalosti in sklenil sem, da oženim Paola čimprej. Čas je, da postane resen, a časti, s katerimi bo obdana njegova žena kot princesinja, bodo krepka udarila za mladega objestneža. Do tega dne sem živel mirno, sinova bodočnost se mi je zdela tako trdna in srečna, da sem slednjič začel pozabljati strašno preklestvo, ki je viselo v zraku in prežalo na svoje žrtve.

"Dokler je človek v cvetu let, v blagostanju in obdan od prijateljev, je slep, se smatra za neranjivega in moli Boga, če se mu zdi potrebno; a ko ga zadene prvi opomin usode, išče ljudske pomoči, namesto da bi se obrnil k edinemu božjemu viru, zakaj samo od tam more priti resnična rešitev. Oh, kako bi bil moral tedaj moliti in pozivati božje usmiljenje, da bi odvrnilo od mojega sina strašno kazen. Od neba je možno izprostiti milost, toda za to je treba biti dovolj močan, da doseže molitev prestol Vsevečnega. Neki stari puščavnik našega samostana in gospod Felicio, moja prijatelj, sta me bodrila v tistih, zame groznih časih in mi pojasnila moč molitve. In pojnil sem, da smo mi, posvetni ljudje, posuroveli pod oblastjo mesa, grešnih poželenj in vseh grdobij, ki so posledica zlobe, sovraštva in strasti. S tem zlom se obdamo kakor z neprodno plastjo, ki nas objame in tvori nepremostljivo steno med nami in Stvarnikom, in oddaljuje od nas luč in toploto, ki prihaja z nebes. Smo v nekaki ječi, a okoli nas se razprostira divja, neprehodna šuma, skozi katero ne more naša slabotna molitev predreti in

doseči podnožje Stvarnikovega prestola.

Iz tega vzroka ne morejo naše molitve izpremeniti usode, ki visi nad našim življenjem. Mi ne moremo nič proti njej: slepi smo in ne vidimo prepada, ki se odpira pred našimi nogami; gluhi smo, ne slišimo peklenskega grohotanja besov, ki nas gonijo v pogibel, in ne zaznavamo šumenja nevihte, ki divja okrog nas. Oj, Prepozno sem spoznal, da kdor ne zna moliti, je podoben gluhonememu hromcu, katerega vpitje na pomoč ne pride do nebeskih zaščitnikov. Le tedaj postane molitev mogočen izliv duše, ko preseče temo kakor ognjen meč in se s svetim plamenom dvigne k nebu...

A v tistem času, ko bi moral moliti za sinov spas, nisem nič vedel o tem in sem samo sanjal, kako bi ga zavaroval s tem, da ga sijajno oženim. Nesrečni nespetmetnež! Nisem vedel, kaj se je zgodilo v Montignosu za časa moje odsotnosti, zvedel sem to šele pozneje, v tistem strašnem, mračnem trenutku.

VI.

Ob svitu naslednjega dne sem šel v Ferraro, istočasno ko sem del svojega spremstva odpravil v Montignoso k sinu z naročilom, naj pride nemudoma k meni. Čez nekaj dni po mojem prihodu v Ferraro je prišel za mano Paolo, toda zapazil sem, da je shušal, pobledel, in neki nemir ga je glodal. Naslednjega dne po njegovem prihodu je bil na dvoru ples, a vojvodinja je predstavila Paola Bianki. On je bil ljubeznjiv in privlačen kakor nikdar, toda jaz sem čutil prisilnost njegovega smeha in njegove veselosti, a včasih se je v njegovem pogledu zablistalo nekaj zlobnega in besnega. Družba ni seveda nič opazila, a Bianca je bila vsa v ognju zanj. Po večerji mi je vojvodinja povedala, da je moj sin docela oma-

mil njeno sorodnico in da ne preostane drugega kakor ju zaročiti. Rekla mi je, naj se oficijelno obrnem k vojvodu.

Naslednjega jutra sem pozval Paola v svojo delovno sobo in mu povedal, da bo čez nekaj dni razglašena njegova zaroka s princesinjo Bianco in da pojdeva danes k vojvodu, da uradno zasnubiva nevesto. Paolo je pobledel, prišel za trenotek v zadrego, a potem odgovoril, da ne želi tega.

— Čemu? — sem ga strogo vprašal. — Kaj imaš proti temu? Ta sijajna poroka mora vendar laskati tvojemu samoljubju in to je največja čast za našo hišo, razen tega je madočna Bianca lepa kakor angel in te ljubi z vsem žarom svojega mladeka srca.

Povesil je glavo, toda ponovil je zavrnitev in to me je ujezilo. — Za takšno neverjetno nespetmet moraš imeti važne vzroke. Ali si se morda spustil v kakšne nevarnejše zveze, kakor je bila ta? Ali poznaš tole? — in vrgel sem na mizo koralni kolje.

Paolo se je odmaknil.

— Ali ti je znana usoda Mariette, hčerke gostilničarja Anselma? — sem nadaljeval.

— Šla je v samostan, — je zašepetal.

— Da, toda zadušila je poprej svojega otroka, tvojega otroka, ko si nesrečnico zavrgel. Kakor tat si ugrabil onim priprostim, dobrim ljudem edino hčerko, narkar si jo poteptal v blato in jo

zavrgel kakor obnošeno rokavico. Stramuj se, Paolo! Nisi postopal kakor plemič, ampak kakor razbojnik. Tvoja žrtev je umrla, ne da bi izdala tvojega imena, toda na njenem grobu je nesrečni oče preklel nepoznane ga mu zapeljivca. Ali ni dovolj preklestva na naši rodbini? Ali si pozabil na žalostno usodo, ki je pokončala toliko članov naše družine? Zdaj pa ti rečem, da ne sprejemam tvoje zavrnitve glede ženitve z Bianco. To bi bila nezasužena žalitev za vojvodsko družino in za tvojo nevesto. Čas je, da postaneš pameten.

"Paolo se je spustil na stolico in zakril obličje z rokami; bil je smrtno blede in ustne so mu nemirno podrtavale. Tedaj sem mislil, da so moje besede zbudile v njem glas vesti zaradi Mariettine smrti in da so ga te tako globoko ganile; toda šele pozneje sem zvedel za pravi vzrok njegove potrtosti. Ta moja domneva se je navidezno potrdila s tem, da se ni več upiral, in čez nekaj dni smo praznovali zaroko.

"O tisti priliki je vladalo na vojvodovem dvoru veliko navdušenje. Bianca je žarela od sreče, a Paolo je bil blede, toda burno vesel. Vsi so ga občudovali, jaz pa sem prvi zapazil, da je bilo v njegovi lepoti nekaj zlovesčega, demonskega. Sicer pa se je vse dobro izteklo in poroka je bila določena čez dva meseca; Paolo je vneto dvoril nevesti, midva pa sva bila zaposlena

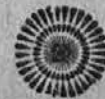
z urejevanjem dvorca, ki ga vojvoda podaril za novorojenca. Tam sta se imela niti.

"Ker so vse te priprave le mnogo denarja, sem se odpravil v Benetke, da dvignem nekaj znesek denarja, ki ga je pustila meni in sinu pokojni oče, grofica Castelmonte. O liki te denarne operacije sem seznanil z zaupnikom pokojnega bogatim bankirjem Baptisto Bertolinijem, ki je bil zelo znan v Benetkah. Že davno sem znal tega poštenega in spoštovanega človeka; ko sem prišel njemu, me je sprejel njegov oče, ki je rekel, da je oče bolan in se še vedno ne more opomoci silnega duševnega udara. Je zadel, ko je hčerka izgubila poznanega človeka? Poznal sem Lukrecijo Bertolino, prelepo mlado črnooko devojko kraljevske postave. Vedel sem, da ima ponosna Benečanka go oboževalcev, a med smrtjo bili tudi plemiči. Kako je izgubila mlada deklica, ki je oče oboževal in jo čuval praznico očesa? Na mojo prošnjo mi je Renzo Bertolini povedal, kar je vedel o tem.

(Dalje sledi.)

V najem

Odda se v najem dve čedni bi poštenim fantom ali damam. — Vse udobnosti, grotna in kopalnica; zraven je tuja zbenico očesa? Na mojo prošnjo mi je Renzo Bertolini povedal, kar je vedel o tem.

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...

‘Enakopravnosti’

V vsaki slovenski hiši
s tukaj rojeno odraslo mladino
bi morala biti knjiga

“From Many Lands”

Spisal LOUIS ADAMIČ

Ta najnovejša knjiga našega slavnega rojaka je zbudila občo pozornost in odlično priznanje v ameriški javnosti.

“The New York Times” piše: “S to knjigo se je Louis Adamič lotil največjega problema, pred katerim stoji Amerika... Problem, katerega je načel, je tisočkrat težji kot gradnja Boulder ali Grand Coulee jez, in v svojih končnih zapletljivih je celo težji kot so dnevni problemi, katere rešuje predsednik Roosevelt ter oni, o katerih pravi Wendell Willkie, da se jih je voljan lotiti...”

“The Philadelphia Inquirer” piše: “Redkokdaj je še Amerika čula tako prepričevalen argument za ideal edinstva — apel, ki bi zvenel tako čisto in resnično, kot nam ga nudi Louis Adamič v tej svoji najnovejši knjigi.”

“The Cleveland Press” pravi: “Louis Adamič, avtor del kot ‘The Native’s Return’ in ‘My America,’ je napisal važno in misel izzivajočo knjigo pod imenom ‘From Many Lands.’”

Naročila za knjigo “From Many Lands” sprejema uprava “Enakopravnosti” 6231 St. Clair Ave. Vse knjige, ki jih naročite pri nas, so lastnoročno pisane od pisatelja L. Adamiča. Cena \$3.50; po pošti 10c več.

MI DAMO IN ZAMENJAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO.
Fabric Carnival

Svileni, bombažni, volneni — lepi vzorci in solidne barve vse iz fine kvalitete po prihranjajoči ceni, ki vam bo ugajala!

Rajon Prints

Imenitna zaloga v lepih rajon vzorcih, vključno “Wearable” rajon vzorci. Lepa zaloga v “crepes in sheers,” novi vzorci in barve — pripravno za bluže in popoldanske obleke.

Regularno \$1

49c
jard

Crepes in rajons

59c Printed Rayon French Crepe
59c Printed Thick 'N' Thin Rayon

39c

Blago, ki se lahko pere, za spomladne in poletne obleke — popoldanske obleke, športne obleke, housecoats in lounging pajamas.

Mallinsons Mally O'Faille rajon

Failles naredijo najlepše popoldanske obleke, dress-maker suits in redingotes. To lepo blago je tako mehko za “draping,” ampak drži vse “pleats” na mestu.

1.25 vrednosti

77c
jard

Novo pomladansko volneno blago

Boste lahko naredili športne ali casual obleke od Suitings, Coatings, Dress Weaves, Tweeds. Vključeno je tudi dobro znano “dress weight woolen,” Wool Faille Crepe, 54 inč široko, ki vam ga nudimo po tej nizki ceni 1.79 jard.

1.98 do 2.50 vrednosti

1.79
jard

THE MAY COMPANY ... FABRICS ... FOURTH FLOOR

